

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 63 (2001)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** ASETA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Technique  
Agriculture**

**Editeur:**

Association suisse pour  
l'équipement technique de  
l'agriculture (ASETA)  
Jürg Fischer, directeur

**Rédaction:**

Ueli Zweifel  
Franca Stalé

**Adhésion, abonnement,  
changement d'adresse:**

Case postale, 5223 Riniken  
Tél. 056 441 20 22  
Fax 056 441 67 31  
Internet: [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)  
E-mail: [red@agrartechnik.ch](mailto:red@agrartechnik.ch)

**Régie des annonces:**

**publimag**

Publimag SA  
Rue Centrale 15  
1002 Lausanne  
Tél. 021 351 83 83  
Fax 021 351 83 84  
Responsable: Yves Hautier  
ou  
Publimag AG  
Sägereistrasse 25  
8152 Glattbrugg  
Tél. 01 809 31 11  
Fax 01 810 60 02  
E-mail: [info@publimag.ch](mailto:info@publimag.ch)  
Responsable:  
Jasmin Fricker, Ulrike Bonn

**Imprimerie et expédition:**

Vogt-Schild/Habegger  
Media SA  
Zuchwilerstrasse 21  
Case postale 748  
4501 Soleure  
Tél. 032 624 71 11  
Fax 032 624 75 06  
E-mail:  
[p.vonkaenel@vsonline.ch](mailto:p.vonkaenel@vsonline.ch)

**Production:**

Felix Bosch

Reproduction autorisée  
avec mention de la source  
et envoi du justificatif à la  
rédaction

**Paraît 11 fois par an  
Prix de l'abonnement:**

Suisse: Fr. 60.- par an  
(2,3% TVA incluse)  
Gratuit pour les membres  
ASETA  
Etranger: Fr. 80.- par an

**Le numéro 4/2001 paraîtra  
le 10 avril 2001  
Dernier jour pour les  
ordres d'insertion:  
22 mars 2001**

## Enquête pratique sur les distributeurs d'engrais

La FAT et l'ASETA remercient les lec-  
teurs qui ont répondu à l'enquête sur  
les distributeurs publiée dans le n° 12  
de «Technique Agricole». 77 ques-  
tionnaires provenant de Suisse alé-  
manique et 54 de Suisse romande et  
du Tessin ont fait l'objet d'un tirage  
au sort. Les résultats seront publiés

et commentés dans une édition ulté-  
rieure. Pour l'heure, voici les vain-  
queurs qui recevront les prix offerts  
par la FAT et l'ASETA. Un tout grand  
merci pour votre participation.

**1<sup>er</sup> prix:**

1 combinaison de travail ASETA à  
Hans Hediger, 1713 St. Antoni, FR

**2<sup>e</sup> prix:**

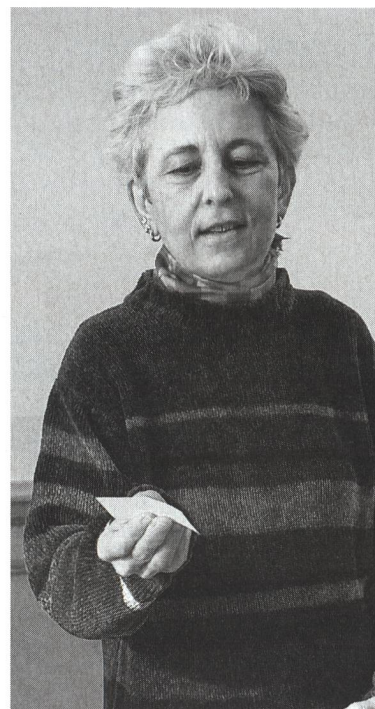
1 montre ASETA à  
Fritz Hächler, 5603 Staufien

**3<sup>e</sup> prix:**

une visite guidée à l'Agrotechnorama  
de la FAT à  
Heinrich Ehrensperger, Winterthour

**du 4<sup>e</sup> au 10<sup>e</sup> prix:**

1 T-shirt ASETA  
– Pierre-André Grandgirard,  
1482 Cugy, FR  
– Hans Edelmann, 6576 Mauren  
– Richard Oechsli,  
8252 Schlatt bei Diessenhofen  
– Hanspeter Schwab, 2076 Gals  
– Fritz Wasem, 3665 Wattenwil  
– Philippe Humbert, 1426 Concise  
– Martin Wicki, 5628 Birri



La «voix» de la FAT, M<sup>me</sup> Kissling,  
réceptionniste, sélectionne les vain-  
queurs de l'enquête menée sur  
les distributeurs d'engrais.

## Bulletin de commande ASETA

<b>Veste doublée</b>	Taille	M	L	XL	XXL				
Fr. 135.- 100% polyester	Quantité								
<b>Combinaison enfants, bleu/rouge</b>	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	Fr.	38.-		43.-		48.-			
Fr. 38.- à 48.- 100% coton	Quantité								
<b>Combinaison, rouge</b>	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
Fr. 78.- 75% coton 25% polyester	Quantité								
<b>Salopettes, rouge</b>	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
Fr. 58.- 75% coton 25% polyester	Quantité								
<b>T-shirt gris chiné</b>	Taille	S		M		L		XL	
Fr. 18.- 100% coton	Quantité								
<b>Montre ASETA</b>									
Fr. 55.-	Nombre								

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Adresse: _____ _____ _____	Date/Signature: _____
----------------------------------	-----------------------

Envoyer à: ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31.  
Le talon d'inscription se trouve aussi sur Internet sous [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch).